

## **Din Damo Ay Solat San Pablo En Timoteo Maipanggep Sin Solat Ay Nay**

Si Timoteo et esa ay baro ay dinatngan Pablo sin nangaskasabaana sin sakop di Licaonia. Gapo ta naimposan di pammati na en Cristo, inayagan Pablo ay makiey en sisya ay mamadang sin obla na ay mankasaba ya man-itdo. Di esa ay ili ay nangaskasabaan da et ed Efeso, et say nanaynan Pablo en Timoteo ta sisya di maiskat en Pablo ay man-itdo sin gimong di mamatis di. Idi binmay-bayag din nanteenan Timoteo isdi, pag mansolat si Pablo en sisya. Mantawen si Timoteo si tolonpo ono nasurok sin nansolatan Pablo en sisya.

Di esa ay napateg ay banag sin solat ay nay et maipanggep si nan-it-itdos baken tet-ewa. Binilin Pablo si Timoteo ta iparit na din pan-it-itdoan da (1:3), tan init-itdo da ay mo layden di ipogaw ay maisalakan, masapol ay paniyewen da di odom ay makan ya adi da aben mangas-asawa.

Wada abe di inbilin Pablo ay maipanggep si iyat di man-gimong ay mankararag ya mandayaw en Diyos, din ogalin di babbabai ay mamati, din kabibiyag di ipogaw ay pilien da si mangipangolo sin gimong ya din pilien da abe ay mamadbadang sin papangolo ay sana, ya din iyat di mamati sin iib-a da ay nabalo, papangolo ya babag-en. Wada abey odom ay inbilin Pablo en Timoteo ay maipanggep si iyat na ay mansilbis kosto en Cristo. Sin maodi ay kapitolo, wada abey inbaga

na ay maipanggep sin mangipapakat ay bomaknang ya din tet-ewa ay kinabaknang.

### **Din Linaona**

Din panlogian di solat 1:1-2

Maipanggep si nan-it-itdos baken tet-ewa 1:3-11

Din nan-iyamanan Pablo en Diyos begew sin seg-ang na 1:12-20

Pamagbaga maipanggep si man-gimong ya din papangolo da 2:1-16

Pamagbaga en Timoteo maipanggep sin pansil-silbiana en Cristo 4:1-16

Pamagbaga maipanggep sin nankinalasi ay ipogaw sin gimong 5:1-6:2

Din man-it-itdos natken ya din mayad ay bomaknang 6:3-10

Din maod-odi ay bilbilin Pablo en Timoteo 6:11-21

### *Din Panlogian Di Solat*

<sup>1</sup> Sak-en si Pablo ay apostol en Cristo Jesus, tan say inbilin Diyos ay mangisalakan en datako ya si Cristo Jesus ay namnamaen tako ay mangamag sin am-in ay sedsed-en tako.

<sup>2</sup> Naey di solat ko en sik-a ay Timoteo ay ibilang ko ay tet-ewa ay anak kos pammati. Sapay koma ta wada en sik-a di seg-ang ya talna ay mapmapo en Diyos ay Ama tako ya si Cristo Jesus ay Apo tako.

### *Maipanggep Si Nan-it-itdos Baken Tet-ewa*

<sup>3</sup> Sin kinmaanak issa ay manpa-Macedonia, intogon ko en sik-a ay mantetee ka issan ed Efeso et nay ipidwak ay mangitogon, tan wada da issa di mangit-itdos natnatken et masapol ay bilinem daida ta isaldeng da.

<sup>4</sup> Bilinem abe ta adi da nemnemnemen si kanayon din daddad-at di ipogaw ed nabaon ya din andoando ay lislistaan di ngadngadan di iiyon-a, tan din kaman dadi et owat pan-iibawan di ipogaw. Maga di ibadang da sin matongpalan di planon Diyos, tan din pangammoan ya pangon-onodan tako sin planon Diyos et babaen sin pammati tako.

<sup>5</sup> Say ibilin mo dana en daida ta mo patien da, waday kosto ay layad da sin iib-a da, tan din napoan di layad ay nay et din siged ya nalinis ay nemnem ay adi nataptapian si kadodogis ya din naimposoan ay pammati.

<sup>6</sup> Wada di odom ay ipogaw ay nanaynan sin siged ay ogali ay nay, et say begew ay nasangaw das diskotil ay magay silbi na.

<sup>7</sup> Layden da ay mangitdo sin linteg Diyos, ngem di katet-ewa na et adi da maawatan din ipapapilit da ay tet-ewa yan olay din kali ay ibagbaga da et adi da ammo din laydena ay kalien.

<sup>8</sup> Mo maipanggep pay sin linteg Diyos, ammo tako kayman ay siged din linteg ay sana dalo et mo din pangos-osalan di ipogaw et din kosto ay kaiosalana.

<sup>9</sup> Maawatan tako koma ay baken din nalinteg ay ipogaw di gapo ay naamagan di linteg mo adi et din lawa ay ipogaw ay kaman dana: din managlabsing si linteg ya adi manpaituray sin waday turay na, din manigaan ay mandayaw en Diyos ya din makabasol, din baken relihioso ya din manglaslasoy si maipanggep en Diyos, din manpeses ama na ono ina na ya din manpeses ib-a na ay ipogaw,

<sup>10</sup> din manaddaag si bakenan asawa, din lalaki ay manaddaag si ib-a na ay lalaki, din manpap si ib-a na ay ipogaw ta ilako na ay maibag-en, din makaetek ya mangisapatas baken tet-ewa, ya amin di odom ay mangamag si maikontra sin kosto ay mait-itdo. Para sin ipogaw ay kaman dana din naamagan di linteg.

<sup>11</sup> Din tet-ewa ay initdok ay nay ay maipanggep sin linteg et maibasar sin sigesiged ay damag ay intalek din kangatoan ya madaydayaw ay Diyos en sak-en.

*Din Nan-iyamanan Pablo En Diyos Begew Sin Seg-ang Na*

<sup>12</sup> Man-iyamanak en Cristo Jesus ay Apo tako ay mangipapigpigs a en sak-en ay mangamag sin nay ay obla, tan inbilang na ay matalekak ay ipogaw et dinotokanas sak-en ay mansilbi en sisya.

<sup>13</sup> Say inyat na di olay mo ed idi, pinalawlawak sisya dowanak aben pinalpaligat ya inin-insolto. Ngem sineg-angan Diyos sak-en pay dedan, tan ed idi adiak pay laeng mamati isonga adiak ammo ay lawa di inam-amag ko.

<sup>14</sup> Peteg adi ay dakdake di seg-ang ay inpailan din Apo en sak-en, tan indawat na en sak-en din pammati ya layad para en sisya ya sin gagait ko ay siya met laeng di idawdawat na en datako ay naitatapi en Cristo Jesus.

<sup>15</sup> Tet-etet-ewa din nay mait-itdo ya dadlon mapati: inmalis Cristo Jesus isnan daga ta say isalakana di nakabasol. Sak-en od kayman din kalawlawaan en daida.

<sup>16</sup> Et siya na met laeng di begew ay naseg-angan Diyos en sak-en, ta way iyat Cristo Jesus

ay mangipaila sin adi kaabos ay anos na en sak-en ay kalawlawaan ay nakabasol. Inyat nas di ta say pannemneman di ipogaw ay mamati en sisya sin tapin di agew ya mangawat si biyag ay iwed patingga na.

<sup>17</sup> Isonga sapay koma ta mabigbig ya madayaw ay eng-enggana din Ari ay iwed patinggan di panturayana, din es-esa ay Diyos ay adi katkatey ya adi kaila. Amen.

<sup>18</sup> Din inbilin ko ay nay en sik-a ay Timoteo ay anak ko et maibasar met laeng sin naipadto ed idi ay maipanggep en sik-a. Adim linglinglingan din naipadto ay sana ta say tomoled ka ay manglaban sin am-in ay lawa.

<sup>19</sup> Sin panglablabanam si lawa, ipapasnek mo ay mamati ya dadlon mon siliban ta nadalos di konsensiam, tan wada di ipogaw ay gapo ta tineteweng da din konsensia da, dinadael dan pammati da.\*

<sup>20</sup> Din dow a en daida et da Himeneus en Alexander ay inpolang ko en Satanas ta say pan-adalan da ay adi da palawlawaen si Diyos.

## 2

### *Maipanggep Si Kararag Sin Gimong*

<sup>1</sup> Naey pay di ibagak en sik-a. Di damo et masapol ay ikararagan tako di am-in ay ipogaw yan mankedaw ya man-iyaman tako en Diyos para en daida.

---

\* **1:19** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...gapo ta tineteweng da din konsensia da, tinaynan da din tet-ewa ay mait-itdo ay patien tako.*

<sup>2</sup> Ikararagan tako abe din aari ya am-in di odom ay nangato di saad na ta say natalna di biyag tako sin pansilsilbian tako en Diyos ya sin pangon-onodan takos kosto ay ogali.

<sup>3</sup> Tan siged mo say iyat tako di et siya abe di kapnekan Diyos ay mangisalakan en datako.

<sup>4</sup> Mapnek si Diyos sidi tan laydena ay maisalakan am-in ay ipogaw ya maammoan da abe din tet-ewa ay mait-itdo.

<sup>5</sup> Say laydena di tan es-esa di Diyos yan es-esa abe di makikali en sisya para sin am-in ay ipogaw. Sisya din ipogaw ay si Cristo Jesus

<sup>6</sup> ay nangidawat sin awak na ta say mangsobot sin am-in ay ipogaw. Naamag di sin kosto ay timpo ay pinilin Diyos, et say nangipailaana ay laydena ay maisalakan am-in ay ipogaw.

<sup>7</sup> Siya na abe di begew ay dinotokanas sak-en ay mangaskasaba ya man-apostol ta enak itdo en daida ay Gentil din tet-ewa ay mait-itdo ta say patien da. Tet-ewa met na, baken etek.

<sup>8</sup> Laydek pay ngarud ay sin am-in ay gimong di mamati, din lallalaki di mangipangolo sin pankararagan yo, ngem masapol ay nasantoan da ya maga abe di ibobonget da ono ib-ibawen da\* mo ikayang dan takkay da ay mankararag.

### *Din Ogali Ay Onodan Koman Di Babbabai Sin Gimong*

<sup>9</sup> Mo din babbabai abe, manbabado da koma si baken nangingina ya maianam ay bado ay maibagay en daida. Adi da koma aben palaloen din

---

\* **2:8** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...maga abe di ibobonget da ono dowadowa da...*

pangaltian da sin book da ya din pangiamagan da sin nabanol ay aritos ya keke ya odom ay kaman da nay ay naamag si balitok ono odom ay nangina. Tan din nemnemen da koma et baken din pangipailaan da sin kabasang da,

<sup>10</sup> mo adi et din siged ay amag ay pangipailaan da sin pammati da, tan say maibagay sin babbabai ay mangwani en mandayaw da en Diyos.

<sup>11</sup> Igininek koma abe din babbabai sin pan-adalalan da sin kalin Diyos yan ibaba dan awak da sin man-it-itdo.

<sup>12</sup> Adiak it-itlok ay din babbabai di mangitdo sin lallalaki ono mangipangolo en daida. Masapol ay igiginkan da.

<sup>13</sup> Tan sin namarsuaan Diyos si ipogaw, pinarsua nas Adan agan-o, asi pag si Eva.†

<sup>14</sup> Yan baken si Adan di naietekan mo adi din babai, isonga sisya di nangon-ona ay binmasol en Diyos.‡

<sup>15</sup> Siya na di begew ay mapaligatan di babbabai ay man-anak,§ ngem maisalakan da pay dedan\* dalo et mo itoltoloy da ay mamati ya manglaylayad sin iib-a da ya mangonod si nasantoan ay kabibiyag dowan da pay an-annadan abe din amagen da.

### 3

#### *Din Papangolon Di Mamati*

---

† **2:13** Genesis 2:7,21-22. ‡ **2:14** Genesis 3:1-6. § **2:15** Kanan di odom en baken anggoy din pan-anakan da di maibagbagas na mo adi din ligat da abe ay iin-a. \* **2:15** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...ngem makalosot da pay dedan...*

<sup>1</sup> Tet-ewa adi din kanan da ay din mayad ay manbalin si pangolon di mamati et nabanol ay obla di laydena.

<sup>2</sup> Gapo ta nabanol di ay obla, masapol ay maga di maipabasol sin pangolo. Masapol abe ay esesa di asawa na ya adi makibabbabai. Masapol ay nanemneman ya naannad ay ipogaw ay makaitpe sin awak na. Masapol ay managsangaili ya nalaing ay man-itdo.

<sup>3</sup> Din ogali na abe et masapol ay baken maka-beteng ya baken mabonget ono makaibaw mo adi et nanos. Masapol ay adi na gamgamgamen di pilak.

<sup>4</sup> Mo maipanggep abe sin familia na, masapol ay kosto di iyat na ay mangolnos ya mamilin en daida ta say managtongpal di an-ak na ya rispitoen das sisya ay kosto.

<sup>5</sup> Tan mo adi na ammo ay mangolnos sin familia na, ay kabaelana aya ay mangayowan sin gimong en Diyos?

<sup>6</sup> Din pangolon di mamati et masapol abe ay baken ipogaw ay kapatpati na tan into et mo ngomato di nemnem na et say begew si pangedengan Diyos en sisya ay madosa ay kaman din naamag sin Diablo.

<sup>7</sup> Masapol abe ay mayat di ogali na sin pangilan di adi mamati tan into et mo pis-oyen das sisya et say maknaana sin tagdey di Diablo.

### *Din Mamadbadang Sin Papangolon Di Mamati*

<sup>8</sup> Din mapili pay si mamadbadang sin papan-golo et masapol met laeng ay maikari da ay



marispito ya baken makalkalopti di dila da. Masapol ay adi da makabeteng ya adi da gamgamgamen di pilak.

<sup>9</sup> Masapol abe ay dadlon dan pasien din tetewa ay mait-itdo ay maipanggep sin pammati ay inpaammon Diyos en datako downan nadalos abe di konsensia da.

<sup>10</sup> Din pilien yo ay bomadbadang, masapol ay mapaneknekan da on-ona ta mo maga di maamoan ay basol da, asi mabalin ay mansilbi da.

<sup>11</sup> Din as-awa da abe et masapol ay maikari da ay marispito ya baken aben manag-olit. Masapol abe ay naannad\* ya matalek da sin am-in ay amagen da.

<sup>12</sup> Di esa abe ay masapol en daida ay mamadbadang et masapol ay es-esa di as-awa da ya adi da makibabbabai. Masapol abe ay ammo da ay mangolnos ay kosto sin an-ak da ya pamilya da.

<sup>13</sup> Mo es-esten da abe din obla da ay mamadbadang, gon-oden da din rispiton di iib-a da et wada abe di toled da ay mangibaga si maipanggep sin pammati da en Cristo Jesus.

<sup>14</sup> Sapay koma ta adi mabayag yan way iyat ko ay emey issa, ngem isolat ko dana en sik-a pay dedan

<sup>15</sup> into et mo mataktakak, ta say ammoem din kabibiyag ay onodan koma din pamilyan di matmatago ay Diyos.† Siya dana din am-in ay ipogaw Diyos ay nangitalkana sin tet-ewa ay mait-itdo ta ilaen da ay maitdo ay kosto ya adi masoksokatan.

---

\* **3:11** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...Masapol abe ay adi da bemebeteng...* † **3:15** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...din panbebeyan di matmatago ay Diyos.*

<sup>16</sup> Ammo tako od am-in ay peteg ay nabanol din patpatien tako ay maipanggep en Cristo Jesus. Adi naipaammo ed idi ngem inpaammon Diyos en datako ed wani:

Nanpaila ay ipogaw, et pinaneknekan din Ispirito Santo ay maga polos di pankolangana. Inililan aben di aanghel. Naikaskasaba din maipanggep en sisya sin kailili, et wada da isnan lobong di namati en sisya. Naikayang abes sisya ed langit ay madayaw.

## 4

### *Din Man-itdos Baken Tet-ewa*

<sup>1</sup> Nalawag din inpaammon din Ispirito Santo ay sin tapin di agew wada di manaynan sin kosto ay pammati, tan patien da di makaetek ya nasikap ay dimonyo et onodan da din it-itdo da.

<sup>2</sup> Din mait-itdo ay nay et say it-itdon di agin sisiged ya makaetek ay ipogaw ay enggay nadadael di konsensia da ay kaman naatongan si naldang ay landok.

<sup>3</sup> Din ipogaw ay nay et iparit da di mangasawa yan kanan da abe en maiparit di odom ay makan, ngem si Diyos pay et pinarsua na dana ay kalasin di makan ta say kanen tako ay mamati en Cristo ya mangammo sin tet-ewa ay mait-itdo mo makaiyaman tako en sisya.

<sup>4</sup> Tan siged am-in di pinarsuan Diyos, isonga maga koma di paniyewen tako mo adi et awaten tako am-in ay idawdawat Diyos ay man-iy-iyaman en sisya.

<sup>5</sup> Tan maibilang ay siged begew sin kalin Diyos ya din kararag tako.

### *Din Siged Ay Mansilbi En Cristo Jesus*

<sup>6</sup> Mo itdom dana sin iib-a ay mamati issa, siged di pansilbilbiam en Cristo Jesus, et ipailam abe ay dadlon kan naawatan din tet-ewa ay maipanggep sin pammati tako ya din siged ay mait-itdo ay inon-onodam.

<sup>7</sup> Addawiam din doy ay daddad-at ed nabaon ay magay silbi na, tan baken maipanggep sin tet-ewa ay Diyos, yan paingsaem ay mangadal ya mangonod si nadiyosan ay kabibiyag.

<sup>8</sup> Tan mo paknegen tako din awak tako, wada kayman di at-atik ay silbi na, ngem mo paingsaen tako pay di nemnem tako ay mangonod si nadiyosan ay kabibiyag, magay gedeng di pansigdan tako, tan gon-oden tako di baro ay biyag ay mapmapo en Diyos, baken owat ed wani mo adi et sin tapin di agew abe.

<sup>9</sup> Tet-etet-ewa din nay inbagak ya dadlon mapati.

<sup>10</sup> Say gapo na ay ipakat takon kabaelan tako ay mansilbi en Cristo, tan din poon di namnama tako et din matmatago ay Diyos ay mangisalakan sin am-in ay ipogaw, namnamed si datako ay mamati.

<sup>11</sup> Say itdom am-in dana ay inbagak en sik-a en daida issa yan bilinem abes daida ta onodan da.

<sup>12</sup> Adi ka manbabbain mo waday manglaslasoy en sik-a begew sin kinaanak mo, mo adi et siged di iyat mo ay mankali ya siged abey ogalim ta say tadonen di mamati. Ipailam abe en daida din layad mo sin iib-am, din talek mo en Diyos, ya din kinamaiwed di kadodogis sin nemnem ya amag mo ta siya abe di tadonen da.

<sup>13</sup> Di laydek ay amagem engganas emeyak issa et estem ay mangibasbasa sin kalin Diyos mo masinop kayo dowan ka aben mankaskasaba ya man-it-itdo.

<sup>14</sup> Adi ka baybay-an din kabaelan ay indawat din Ispirito Santo en sik-a ed idi sin nangapayan di papangolon di mamati en sik-a ya din nangiba-gaan di mamadto ay siya say kabaalam, mo adi et osalem din kabaalam ay sana.

<sup>15</sup> Imongsan mon nemnem mo sin pangon-onodam en dana ay intogon ko ta say ilaen am-in di ipogaw ay komoskosto di iyaat mo.

<sup>16</sup> Dadlon kan siliban din ogalim ya din it-itdom, tan mo ipapasnek mo ay mangiyat sina, baken din awak mo anggoy di isalakan mo mo adi et daida abe ay manmange en sik-a.

## 5

### *Maipanggep Si Nalasang, Papangolon Di Mamati Ya Bag-en*

<sup>1</sup> Mo wada di bomasol ay naknakay mo sik-a, adim bodbodtaken, mo adi nainayad di iyat mo ay mamagbaga en sisya ay kaman mon say si ama. Din lallalaki abe ay iiyogtan mo sik-a, ibilang mo ay kaman mon agi si daida.

<sup>2</sup> Mo din babbabai pay ay pangpangoan mo sik-a, ibilang mo ay kaman mon si ina, ya din iiyogtan abe mo sik-a, kaman mon agi si daida ay maga di natken ay nemnem mo en daida.

<sup>3</sup> Mo wada di babbabai ay nalasang, rispitoen yos daida yan badangan yo abe mo iwed di totonod das mangay-ayowan en daida.

<sup>4</sup> Ngem mo wada di an-ak ono aap-o da, masapol ay maawatan dana ay din pangon-onaen da koma sin pansilsilbian da en Diyos et din pangayayowanan da sin nakin anak en daida ya sin apo da ay manobalit en daida, tan say kapnekan Diyos.

<sup>5</sup> Din nalasang ay maga polos di mangayayowan en sisya et namnamaena ay si Diyos di mamadbadang en sisya, isonga itoltoloy na ay mankarkarag ay mankedkedaw si badang Diyos si inag-agew ya linablabi.

<sup>6</sup> Ngem din nalasang pay ay naimongsan di nemnem na sin pannam-ayana, kaman natey ay maipanggep en Diyos olay mo matmatago pay laeng.

<sup>7</sup> Say ibilin mo dana sin mamati issa ta maga di pangipabasbasolan di odom ay ipogaw en daida.

<sup>8</sup> Tan mo waday mamati ay manigaan ay mangayowan sin toton-od na, namnamed din pamilya na, tinaynana din pammati na. Din kaman nadi ay ipogaw et lawlawa di ogali na mo din adi namati, tan olay din adi namati, ammo da ay mangayowan sin toton-od da.

<sup>9</sup> Din nalasalasang ay ilista yo, masapol ay mantawen das enemapolo ya nasurok yan namingsan anggoy ay nakiasawa da.\*

<sup>10</sup> Masapol abe ay madamdamag din siged ay inam-amag da ay kaman dana: kosto di inyaat da ay nangayayowan sin an-ak da, managsangaili da, inbaba dan awak da ay mansilbi sin ipogaw en Diyos,† binadbadangan da di naligatan ay ipogaw,

---

\* **5:9** Di esa abe ay kaiologan nina sin Griego et: *...yan adi nakilallalaki*. † **5:10** Din kanana sin Griego et: *inow-owasan da din sikin di ipogaw en Diyos*.

ya nagaget da ay nangam-amag si kompormi ay siged.

<sup>11</sup> Mo din nalasang pay ay baken onay nabakes, adi yo itaptapis daida sin listaan, tan mo pomigsa din layden di awak da mo din panggep da ay mansilbi en Cristo, layden da kasin ay makiasawa.

<sup>12</sup> Et mo say iyat da di, pabasolen di ipogaw si daida,<sup>‡</sup> tan nilabsing da dedan din sigod ay inkari da en Cristo.

<sup>13</sup> Di esa abe ay begew ay adi yo koma itaptapis daida sin listaan et ipaingsa da di sadot et owat dan lomikeliked sin kabeebeey dowan da et aben mantaytayoktok ya makibibiyang sin amagen di iib-a da ay mangingalngalawngaw si adi lemebbeng ay maibaga.

<sup>14</sup> Isonga din pannemnem ko et agpos mo kasin makiasawa din nalasalasang ay baken onay nabakes ta man-anak da yan asikasoen dan beey da ta say magay wayan di kaibaw tako ay mamisoy en datako.

<sup>15</sup> Say itogon ko na, tan waday odom ay nalasang ay enggay nasangaw da ay nangonod en Satanas.

<sup>16</sup> Din maodi ay ibagak ay maipanggep sin nalasalasang et mo waday babai ay mamati ay way toton-od na ay nalasang, sisya koma di mangayowan en daida ta adi maligatan din gimong di mamati ta say way iyat di gimong ay mangayowan sin nalasalasang ay magay toton-od na.

<sup>17</sup> Maipanggep loman sin papangolo ay nas-et di pangipangoloan da sin mamati et ibilang yo koma

---

<sup>‡</sup> **5:12** Dodowa pay di kaiologan nina sin Griego: 1) *...pabasolen di konsensia das daida,...*; 2) *...manbasol da,...*

ay maikari da ay mabigbig ya malagboan ay kosto, namnamed si daida ay nagaget ay mangaskasaba ya man-it-itdo.

<sup>18</sup> Tan waday inpaisolat Diyos ay kanana, “Adim bosbosalan di baka ay mangigatgatin ay mangirik si pagey ta way iyat na ay mangan.”<sup>§</sup> Yan kanana abe, “Din man-obla et maikari ay malagboan.”\*

<sup>19</sup> Mo waday ipabasol da sin pangolon di mamati, adi ka dengdengngen malaksig mo waday dowo ono tolo ay ipogaw ay manistigo.

<sup>20</sup> Ngem mo tet-ewa ay binmasol yan adi na dokogan, masapol ay bagbagaam sisya sin san-goanan di gimong ta emegyat di odom ay man-adon en sisya.

<sup>21</sup> Bilinek sik-a sin pangiilaan Diyos ya si Cristo Jesus ya din nasantoan ay aangel ta patiem dana ay inbagbagak ay adi ka idomdoma di olay sino ay ipogaw, mo adi pan-iisoem di nemnem mo en daida am-in.

<sup>22</sup> Mo wada abey piliem si mansilbi en Cristo, adi ka maag-agagan ay mangdotok en sisya. Tan mo waday basol na dowan ka et dotokan, mailak-am ka dedan sin basol na. Estem ngarud din amagem ta addawiam din am-in ay lawa.

<sup>23</sup> Baken anggoy di danom si in-inomem, mo adi et man-inom ka abes sinat-ik ay arak<sup>†</sup> para sin sakit di eges mo, tan namin ado ay nansaksakit ka.

<sup>24</sup> Maipanggep loman sin mamiliam si mansilbi en Cristo, nemnemem ay waday ipogaw ay

---

<sup>§</sup> **5:18** Deuteronomio 25:4. Ilaen abe sin 1 Corinto 9:9.      \* **5:18** Lucas 10:7.      <sup>†</sup> **5:23** Din arak di Judio et naamag si danom di obas.

naammoan di basol na olay mo daan dan maid-arum. Wada abey naisassaot di basol na, ngem maammoan sin tapin di agew.

<sup>25</sup> Iso na sin ipogaw ay mangam-amag si siked, tan waday siked ay amag ay nalaka ay maammoan, wada abey adi maammoan ay dagos, ngem maammoan dedan sin tapin di agew.

## 6

<sup>1</sup> Naey abe di ibilin ko sin babag-en ay mamati. Masapol ay rispitoen da ay kosto din among da tan into et mo wada di mangipalawlawwa sin ngadan Diyos ya din it-itdo tako begew sin kolang di rispito da.

<sup>2</sup> Din bag-en abe ay mamati din among na et adi na koma kanan en gapo ta agi na ay mamati, olay adi na rispitoen ay kosto. Es-estena koma ay mansilbi en sisya, tan din mangon-gon-od sin obla na et ib-a na ay mamati ay laylayden Diyos.

### *Din Man-it-dos Natken Ya Din Mayad Ay Bomaknang*

Siya dana di itdom ya ibilin mo sin mamati issa.

<sup>3</sup> Mo waday man-it-dos natken ya adi na onodan din kosto ay mait-itdo ay napo en Jesu Cristo ay Apo tako ay maiturong si nadiyosan ay kabibiyag,

<sup>4</sup> siya di din ipogaw ay nalalastog di nemnem na dowan et maga di ammo na. Din kaman dana ay ipogaw et natnatken di nalabes ay layad da ay makidisdiskotil sin banag ay magay silbi na ya makisongsongbat si maipanggep sin olog di kali. Din pantongpalan di kaman dadi ay ogali



et apos, mankokontra ay nemnem, lawa ay kali maipanggep si ib-a, lawa ay sospitsa si ib-a,

<sup>5</sup> ya kanayon ay ibaw, tan enggay lawa di nemnem da et inaddawian da din tet-ewa ay maititdo. Kanan da en mo mamati da en Diyos, say bomaknangan da.

<sup>6</sup> Ad-ado kayman di ganaben di ipogaw ay mamati en Diyos dalo et mo mapnek sin wada en sisya, ngem baken gamgameng.

<sup>7</sup> Tan maga di inbel-ay takos nan lobong sin naianakan tako; maga met abe di itakin tako sin komaanan tako.

<sup>8</sup> Isonga basta waday omanay si kanen tako ya bado tako, mapnek tako.

<sup>9</sup> Ngem din man-gamgam ay bomaknang, nalaka ay masolisog da et kaman dan nakna sin ad-ado ay ak-aklongan da ay niloloko ay manadael en daida. Yan din ak-aklongan da ay doy et kaman say manganod en daida sin dosa ay iwed patingga na.

<sup>10</sup> Tan din pangamgamaman di ipogaw si pilak et siya na di poon di am-in ay kalasin di lawa. Begew sin kinagamgam da ay nay, waday ipogaw ay nanokog sin patpatien tako, et say nangaan das ad-ado ay sakit di nemnem da.

### *Din Maod-odi Ay Bilbilin Pablo En Timoteo*

<sup>11</sup> Ngem mo sik-a pay ay mansilsilbi en Diyos, addawiam am-in dana et ipakat mo di kabaelam ay mangonod si nalinteg ya nadiyosan ay kabibiyag downan ka aben ipapasnek ay mamati en Apo Jesus. Ipakat mo abe di kabaelam ay

manglaylayad en Diyos ya din iib-am, et mo mapaligatan ka, anosam. Ilaem abe ta naanos ka sin iib-am.

<sup>12</sup> Ipakat mo di kabaelam ay mamati ya mansilbi en Apo Jesus ay kaman din atlit ay mayad ay mangabak ta say gon-odem di biyag ay iwed patingga na. Tan pinili dakan Diyos ay mangonod sin biyag ay nay sin nangibagaam ed idi ay mamati ka en Apo Jesus sin sangoanan di ad-ado ay ipogaw.

<sup>13</sup> Naey pay di ibilin ko en sik-a sin pangiilaan Diyos ay managtago sin am-in ya si Cristo Jesus ay nangipaneknek si tet-ewa sin sangoanan Poncio Pilato.

<sup>14</sup> Din ibilin ko et dadlon kan tongpalen din am-in ay bilbilin Diyos yan silibam ta adi da matapatian si baken tet-ewa ya ta maga di mangwani en waday kolang na. Say amagem dana enggana ay domateng din agew ay panpailaan en Jesu Cristo ay Apo tako.

<sup>15</sup> Din makaammo sin panpailaana ta maitongpal sin kosto ay agew et din madaydayaw ay Diyos. Ang-anggay na ay mangituray sin am-in, tan sisya din kangatoan ay Ari sin am-in ay ari ya din kangatoan ay Apo sin am-in ay apo.

<sup>16</sup> Ang-anggay na si poon di biyag ay engenggana tan adi katkatey. Din kad-ana abe et adi mabalin ay sag-enen di ipogaw, tan palalo ay somisili. Maga polos di ipogaw si nangil-ila en sisya ya maga abe di makaila. Sapay koma ta madayaw ya manturay sisya ay eng-enggana. Amen.

<sup>17</sup> Ay Timoteo, bilinem din babaknang si wadas

nan kalotaan ta adi da pangangatoen nemnem da. Ibagam abe ay din pantaltalkan da koma et baken din gamgameng da ay baken sigurado mo adi et si Diyos ay adi na imotan ay mangidawdawat en datako sin am-in ta say ganasen tako.

<sup>18</sup> Ibilin mo abe en daida ay man-amag das siked ta baknang da abes siked ay amag. Adi da koma aben imotan di kinabaknang da mo adi et ibingayan da koma din iib-a da.

<sup>19</sup> Tan mo say iyat da di, wada di kinabaknang ay idolin da ed langit ay maiarig si makneg ay fondasyon ono kaibasaran di namnamaen da sin tapin di agew, et gon-oden da din tet-ewa ay biyag ay eng-enggana.

<sup>20</sup> Timoteo, estem ay mangasikaso sin intalek Diyos en sik-a. Addawiam din ngalat ay magay silbi na sin pangilan Diyos ya din mankinontra ay mait-itdo ay kanan di odom ay ipogaw en laing, ngem nankamali da.

<sup>21</sup> Tan wada da ay nangonod sidi ay naiksaw sin tet-ewa ay mait-itdo ay patpatien tako.

Sapay koma ta seg-angan Diyos dakayo am-in.

**Kankanaey Bible**  
**The Holy Bible in the Kankanaey language of the**  
**Republic of the Philippines**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators of Canada, Inc.

Language: Kankanaey

Translation by: Wycliffe Bible Translators of Canada, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

287e9051-f62a-52c2-b51a-3c821ef89a36